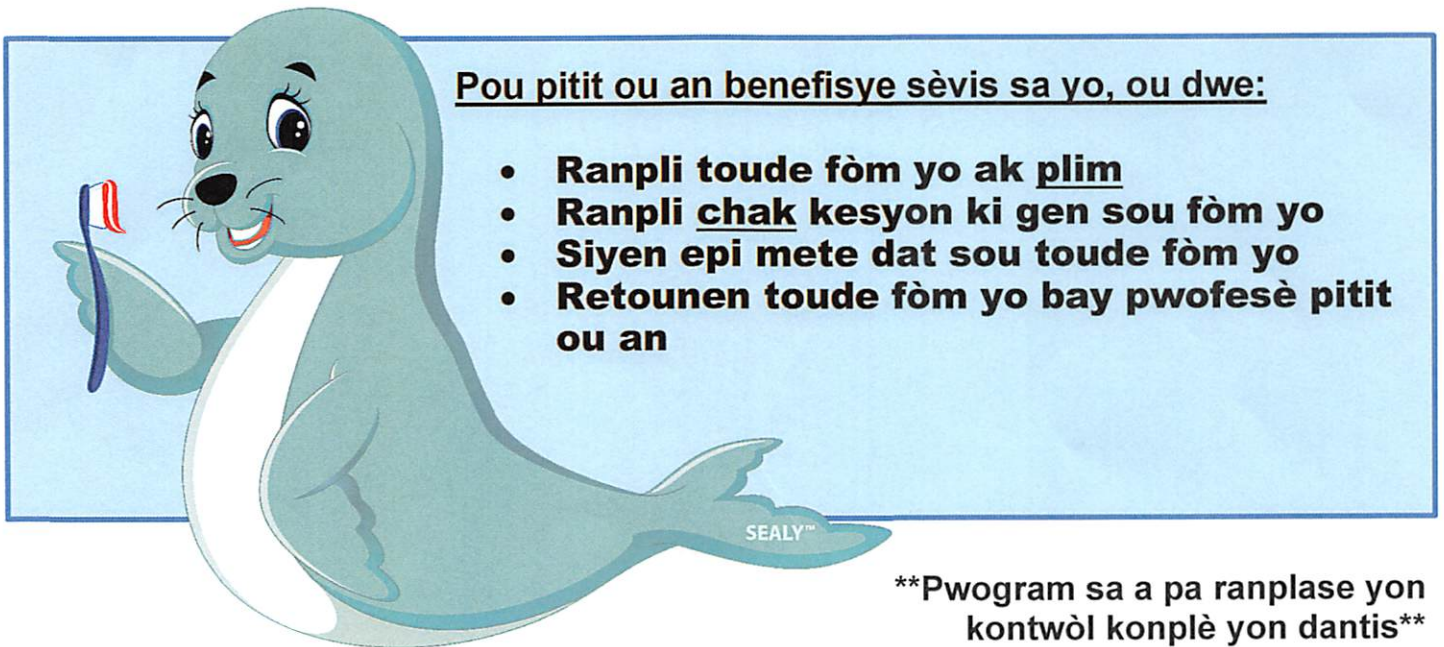




PRAL GEN YON PWOGRAM SWEN DANTÈ K AP FÈT NAN LEKÒL PITIT OU AN!

Pitit ou an pral benefisye:

- Egzamen Dan
 - Fòmasyon sou fason pou li byen bwose dan li yo
 - Netwayaj Dantè (lè sa nesesè)
 - Mastik pou dan (si gen nesesite)
 - Tretman ak Fliyorid
 - Bwòs dan, pat dantifris, fil dantè, ak liv sou swen dantè
 - Referans pou kontinye pran swen (si gen nesesite)
- Yo espesyalis ijyèn dantè ki sètifye nan Depatman Sante Florida (Florida Department of Health) pral bay sèvis dantè prevantif yo.
 - Yo pa pral bay pitit ou an okenn piki, medikaman, fè radyografi oswa plonbaj.
 - Aprè yo fin obsève pitit ou an, yo pral voye yon lèt pou ou nan kourye lapòs lakay ou ki pou eksplike ou ki sèvis pitit ou an te resevwa epi sèvis suivi ki nesesè yo.
 - Si Depatman Sante an te wè pitit ou an ane pase, ou pral bezwen ranpli yon nouvo fòm pèmasyon pou yo ka wè pitit ou an ankò.
 - Ou p ap resevwa okenn fakti. **Pwogram lan p ap koute ou okenn lajan.** Si pitit ou an gen kouvèti asirans Medicaid, nou pral voye fakti pou sèvis dantè nou bay yo nan Medicaid. Tout sèvis ki gen kouvèti asirans Medicaid p ap koute ou lajan.



Pou pitit ou an benefisye sèvis sa yo, ou dwe:

- **Ranpli toude fòm yo ak plim**
- **Ranpli chak kesyon ki gen sou fòm yo**
- **Siyen epi mete dat sou toude fòm yo**
- **Retounen toude fòm yo bay pwofesè pitit ou an**

****Pwogram sa a pa ranplase yon kontwòl konplè yon dantis****

**Si gen kesyon sou pwogram sa a,
tanpri rele 954-847-8196**

Dr. Isabel Cruz – DN 25330
954-467-4705
Saa se pou siw gen emegenci
le pa gen lekòl:
954-467-4705



Dan Natirèl



Dan ki gen

Kisa mastik pou dan yo ye? Mastik pou dan yo se yon ti kouch plastik tou mens yo mete nan fant ki gen sou sifas dan kote ou moulen an sou dan dèyè yo k ap pwoteje dan yo kont kari. Majorite kari dantè timoun ak adolesan yo genyen se sou sifas sa ke yo parèt. Mastik yo pwoteje sifas pou moulen an kont kari dantè yo poutèt li anpeche jèm ak kras manje yo rete kole nan fant yo.

Sou ki dan yo mete mastik yo? Molè definitiv yo se yo menm ki gen plis chans pou benefisye mastik yo. Jeneralman premye molè yo parèt nan bouch yon timoun lè li gen 6 lane. Dezyèm molè yo parèt a 12 zan. Li pi bon si yo aplike mastik lan tousuit aprè dan yo fin parèt nan jansiv lan, avan menm kari gen chans pou kouvri yo.

Kijan yo aplike mastik yo? Pwosesis lan kout ak fasil. Aprè yo fin netwaye dan an, yo pase yon jèl sou sifas pou moulen an pandan kèk segonn. Yo lave ak seche dan an, apres a yo pase mastik lan sou dan an. Yo ap aplike yon limyè sou dan an ki pou ede mastik lan vi di. Sa ap pran anviwon yon (1) minit pou mastik lan fòme yon baraj pwoteksyon.

Èske mastik yo bay dan yo yon lòt sansasyon? Menm jan ak nenpòt bagay yo mete nan bouch lan, yon timoun kapab santi mastik lan ansanm ak lang li. Mastik yo fen anpil epi se sèlman fant dan dèyè yo li plen.

Konbyen tan mastik yo pral dire? Yon mastik kapab dire plizyè. Yo kapab detache pi fasil si pitit ou an ap manje bonbon ki kole. Yo dwe verifye mastik yo pandan randevou regilye lakay dantis epi yo kapab aplike li ankò si yo sòti.

Kijan mastik yo kapab koresponn ak yon pwogram tretman dantè prevantif? Mastik yo fè pati yon ansanm nan swen dantè prevantif pou yon timoun. Yon pwogram swen dantè prevantif konplè tankou fliyorid, bwose de (2) fwa chak jou, chwazi manje ki ekilibre yo, epi swen dantè regilye.

Èske yo kapab mete mastik sou kari yo? Yo kapab mete mastik yo nan zòn ki afekte yo pou anpeche gen plis domaj nan dan an. Etandone mastik yo transparan, dantis ou an kapab voye yon je sou dan pou li asire li mastik lan ap fè travay pa li a.

Poukisa li preferab pou plonbe yon dan olye pou rete tann kari an fin devlope epi bouche li? Domaj kari yo bay dan yo pa ka repare. Mastik pwoteje yo. Mastik yo kapab ekonomize tan, lajan, ak malèz li asosye ak plonbe dan yo.

Pou w jwenn plis enfòmasyon:

<https://www.cdc.gov/oralhealth/publications/faqs/sealants.htm>

<http://www.mouthhealthy.org/en/az-topics/s/sealants>





Pouw patisipe, tanpri, retire paj sa, epi retounenl nan lekòl pitit ou a!

FÒM PÈMISYON

Depatman Sante Florid nan Broward
Pwogram Swen Dantè ak Silikòn

(Lekòl)

(Pwofesè a ak Klas li)

Tanpri ranpli TOUT seksyon ki gen nan fòm sa ak PLIM

Non Timoun lan _____ Dat Nesans _____ Sèks ☐ Gason ☐ Fi
NON FANMI Prenon Dezyèm Prenon mm/jj/aaaa

Adrès Ri a _____ Vil: _____ Kòd Postal _____

Ras ☐ Blan ☐ Nwa/Ameriken Nwa ☐ Endyen Ameriken/Alaskyen Natifnatal ☐ Azyatik
☐ Awayen/Abitan Zile Pasifik yo

Gwoup Etnik ☐ Ispanik ☐ Pa Ispanik Lang Matènèl _____

Istwa Sante Timoun nan:

☐ Wi ☐ Non Èske pa gen okenn pwoblèm medikal?
Si repons lan se wi, tanpri enimerè: _____

☐ Wi ☐ Non Èske timoun ou an fè alèji ak kenpòt bagay?
Si repons lan se wi, tanpri enimerè: _____

☐ Wi ☐ Non Èske pitit ou an gen yon medikaman l ap pran?
Si repons lan se wi, tanpri enimerè: _____

Depi mwen siyen fòm sa a, mwen bay pèmisyon pou pitit mwen an patisipe nan pwogram swen dantè prevantif ki pral fèt nan lekòl li an.

☐ Manman ☐ Papa ☐ Responsab Legal

Paran/Responsab Legal (An Lèt Detache): _____

Siyati: _____ Dat: _____

Telefòn: Kay _____ Selilè _____

TANPRI VIRE PAJ LA
EGZAMINEN LOT TEM AK KONDISYON YO



INISYASYON SÈVIS YO

PAT I KLIYAN-KONSANTMAN RELASYON FOUNISÈ

Non kliyan:

Non Ajans: DEPATMAN SANTE FLORID NAN BROWARD

Address Ajans: 780 SW 24 Street, Fort Lauderdale, FL 33315

Mwen konsantman pou antre nan yon relasyon kliyan-founisè. Mwen otorize Anplwaye Sante ak reprezantan yo pou rann swen sante woutin. Mwen konprann swen sante woutin se konfidansyèl ak volonte epi yo ka enplike vizit medikal ki gen ladan jwenn istwa medikal, evalyasyon, evalyasyon, administrasyon medikaman, tès laboratwa ak / oswa pwosedi minè. Mwen ka sispann relasyon sa a nenpòt ki lè.

Mwen rekonèt e mwen konsantman nan dispozisyon kèk sèvis yo dwe bay pa mwayen telehealth. Mwen ka retire konsantman mwen nan nenpòt ki lè pa sispann itilize nan sèvis telehealth san yo pa afekte dwa mwen nan swen nan lavni oswa tretman.

PAT II DIVILGASYON ENFOMASYON KONSANTMAN (tretman, peman oswa operasyon swen sante sèlman)

Mwen konsantman pou itilize ak divilgasyon enfòmasyon sou sante mwen; tankou medikal, dantè, VIH/SIDA, STD, Tibèkiloz, prevansyon abi sikyatrik/sikyatrik/sikyolojik, ak jesyon ka; pou tretman, peman ak operasyon swen sante. Anplis de sa, mwen konsantman bay enfòmasyon sou sante mwen ke yo te pataje nan Echanj Enfòmasyon Sou Sante (HIE), ki pèmèt aksè nan biwo doktè yo, lopital, kowòdonatè swen, laboratwa, sant radyoloji, ak lòt founisè swen sante nan sekirite, mwayen elektwonik. Si ou chwazi pa pataje enfòmasyon ou yo nan HIE a, ou ka patisipe nan mande ak siyen yon fòm HIE Opt-Out.

PAT III SÈTIFIKASYON PASYAN MEDICARE, OTORIZASYON POU LAGE, AK PEMAN DEMAND (Se sèlman aplike nan kliyan Medicare)

Kòm Kliyan / Reprezantan siyen anba a, mwen sètifye ke enfòmasyon yo ban m'nan aplike pou peman anba XVIII nan Lwa sou Sekirite Sosyal la kòrèk. Mwen otorize ajans ki anwo a pou lage enfòmasyon sou sante mwen bay Administrasyon Sekirite Sosyal la oswa entèmedyè li yo / transpòtè li yo pou sa a oswa yon reklamasyon Medicare ki gen rapò. Mwen mande pou peman benefis otorize yo dwe fèt sou non mwen. Mwen bay benefis ki peyab pou sèvis doktè yo bay ajans ki anwo yo epi otorize li pou soumèt yon reklamasyon pou Medicare pou peman.

PAT IV PLASMAN BENEFIS (Se sèlman aplike a twazyèm Pati Peyè)

Kòm Kliyan / Reprezantan ki siyen anba a, mwen asiyen nan ajans ki anwo yo rele tout benefis yo bay anba nenpòt plan swen sante oswa règleman depans medikal. Kantite benefis sa yo pa dwe depase akizasyon medikal ki tabli nan orè frè apwouve a. Tout peman anba paragraf sa a yo dwe fèt nan pi wo a ajans lan. Mwen pèsoneyman responsab pou akizasyon pa kouvri nan asiyasyon sa a.

PAT V KOLEKSYON, ITILIZE OSWA LIBERASYON NIMEWO SEKIRITE SOSYAL

(Nou bay avi sa a dapre Seksyon 119.071(5)(a), Lwa Florid.)

Pou pwogram swen sante, Depatman Sante Florid ka kolekte nimewo sekirite sosyal ou pou idantifikasyon ak rezon faktirasyon, jan sa otorize pa subsections 119.071(5)(5)(a) 2.a. ak 119.071(5)(a) 6., Lwa Florida. Pa siyen anba a, mwen konsantman nan koleksyon an, itilize oswa divilge nimewo sekirite sosyal mwen pou idantifikasyon ak rezon bòdwo sèlman. Li pa pral itilize pou okenn lòt reyèl. Mwen konprann ke koleksyon nimewo sekirite sosyal pa Depatman Sante Florid la enperatif pou pefòmans devwa ak responsablite jan sa preskri pa lalwa.

PAT VI AVI SOU PRATIK KONFIDANSYALITE

Mwen sètifye mwen te egzamine, mwen konprann, epi mwen aksepte Avi sou Pratik Konfidansyalite a, ki endike fason DOH otorize pou l itilize enfòmasyon sou sante yo kolekte yo epi ki endike dwa kliyan yo genyen anrapò ak enfòmasyon sou sante yo. Avi sou Pratik Konfidansyalite a disponib isi a:

<https://www.floridahealth.gov/about/patient-rights-and-safety/hipaa/documents/notice-of-privacy-practices-eng.pdf>

